آذربایجان دمکرات فرقه‌سی مرکزی قومیته‌سین
ارگانی

نمره ۵ (۳۹۴) ایکنجی دوره

آذربایجان

۳ شنبه ۱۹ شهریور ۱۳۲۵
تک نمره ۱۰ شاهی

آیلیق	۱۲۰	ریال	
آلتی آیلیق	۶۵	؟	
۳	؟	۳۵	؟
۱	؟	۱۲	؟

شهریورین ۱۲ سی

فرقه‌میزین اجتماعی نظم و محکم قرارلارینی اثبات ایتدی

شهریورین ۱۲ - سینده فرقه تشکیلاتلاری‌میزین منظم تظاهراتی، تشکیلاتیمیزین قدرتینی آیدینجاسینا اثبات ایتدی. بیز تشکیلاتیمیزین عادی موفقیتلرده نه کیمی قدرته و هامیلیقله تشکیلات عضولرینین نه کیمی انتظام و دیسیپلینه مالک اولدیقلارینی لایقیله درک ایتمیشیک. لاکن بو یوک یئنیجه قلاردا تشکیلاتیمیزین ایچه‌ریسینده اولان نظم و دیسیپلین روحی و عضوی لرده اولان اجتماعی تربیه و شعوری دوشونه بیلمه‌ک

شهریورین ۱۲ سینده تک فرقه تشکیلاتیمیزین [illegible] ایچه‌ریسینده ایکنجی تاریخ تظاهراتینده کورلدی. بیر دوشوش اولدیغی تیزه بیلیرسیز.

شهریور بایرامیندا بیر تشکیلات تیمزی سیناقدان کئچیرمکده موفق اولدیق.

شهریورده کی فرقه‌وی و ملی تظاهراتلار علاوه آذربایجانین باشقا نقطه‌لرینده ده یوک و طنطه‌لی قوتله‌نیلدی و منتیجه‌لر حاصل کئچیلدی.

اطراف کئچمیش نمایشلارین گرارلی و شاری موجبنجه اطراف‌دادا حق، شهریورین ۱۲ سینده چون روح یوکسک لیکی ایله بو بایرامی کئچیرمیشلر، مینلرجه اداره‌میزه گلن تبریک تلغرافلاری حقیقیزین شهریورین ۱۲ سینی ملی بایرام کیمی مقدس ساییاجاقلارینی یوک یئرلیلیر. حقیقیزین بو گونی دوغرودانا بایرام ایتمیشلر و کئچمکده‌دیر بو گونت حقیقیزین نظرینده قدرت و غالیت گونی ساییلاجاقدیر.

۱۲۰ شهریورین تاتیلی عمومی داخلی ایشلریمیزده آزاد امامیشدیر.

۱۲ شهریورین صورتی ایرانین اهالی حیاتی صورتینه اصلاحاته باشلاشمیشلار.

بوتون فرقه تشکیلاتی عضوت حق‌لرینی یئنیدان و تشکیلاتلاری انتظامه سالماقدادرلار.

اهالی ایله شهر لرده و قصبه لرده بایرام مراسیمینی طنطه‌لی بیر صورتده کئچیردیکدن صونرا یوک اصلاحات اوغرونداکی سرعتلی قدم لار گوتورمکده دورلار.

آذربایجانین یوک شهرلری مراغه، خوی، اردبیل، اورومیه، اهر، سراب، مرند و باشقا یئرلرده شهریور بایرامی اولدیقجا طنطه‌لی ایدیش و فرقه‌میزین برنامه‌سی بو یئرلرده تمامیله‌ایرا اولونموشدور. فدائی‌لر، گدلی‌لر، قادینلار، جوانلار، کارگرلر، هاموسی بو جشنده اشتراک ایتمیشلر.

شهریور بایرامی بیزه، توزملی قدرتیمیزین شاهدی اولدیغینا امکان وئردی.

شهریور بایرامی تشکیلاتیمیزین وخلقیمیزین ایچه‌ریسینده‌کی ماوزگیمیز چکدیکیمیز زحمت‌لرین نتیجه‌سین بیزه گوستردی و بئله‌لیکله خلقیمیزین تکامل و رشد استعدادی و هامیلیقله اجتماعی تربیه و شعوری تاریخ اولاوندی.

بیز گله‌جکده ده تشکیلاتیمیزین اساسینی محکلتمکله توز لیاقیمیزی داها آرتیق اثبات ایتمالی ییک.

پاشاسین قهرمان وفاکار خلقیمیز!

پاشاسین خلقیمیزین رهبری اولان مقدس فرقه‌میز!...

آذربایجان رادیوسیندان

دهلی یالان دانیشیر

بو گونلرده دهلی رادیوسینین دانیشیقلاری بیزیم فرقه تاریخینه عاید ویردیکمیز تاریخی مقاله لرین سوء استفاده ایتمک فکری ایله اولکاردان بوگون ایچون نتیجه آلماغا چالیشیرلار. ایندی بیزیم مرکزی حکومت ایله موافقت نامه‌میز واردیر. بو موافقت نامه‌نین تکمیلی ایچون ایالت اجتماعی رئیسی بن ریاستی آلتیندا بیر هیئت طهرانا اوتوروب گئتمیشدیر. بیزیم بیلدیکیمیز کیمی مرکزی حکومت بیزیم تلقینلیریمیزه نسبت چوخ احترام ایله رفتار ایدیکینی گوستریر.

بئله بیر زماندا دهلی رادیوسینین نه انگیز و اوپیوردا خبرلر نشر ایتمه‌سی عصابلاری دگگیر. اعتصار دلالارینین بیزیم سازش و صلح یولونا استه‌یکلری‌نی‌ایله ایتکین خوشلاری گتیرر. بولار هاموسی اونا گوره‌در.

مثل وار دیرلار آیین مین بیر اویونی بیر آرتود اوستده‌در ایندی استعمارچیلارین هاموسی ایرانا یوک هرج و مرج یارانماغا ایران خلقینین استقلال و آزادلیغینی یوزماغا چالیشیرلار. هموطنان خلقی‌نی اسارت آلتیندا ساخلیان بیوک تلقینات واسطه‌سی ایله دهلی رادیوسی یاخشی‌دیر بیچاره هموطنان خلقینین مشروع حقی بارده سینه دانیشمین اورادان اسارت علامتی ساوه سینه صحبت ایدین. آذربایجان ایله هیچوقت ایرانلی آذربایجان فکرینده اولامیشدیر. بیز مبارزه‌میزین شدید زمانلارینده او زمانلاردا کی حکمیرلر - ساعدلر - صدرلر ایرانی هموطنان حالیا سالیانا چالیشیرلار اولارین علیه آیاره دیجیر تبلیغاتا دیشلنه‌ک - اگر طهران ارتجاعلاری گیدیرلر اونا بیر آزادلیغیمیز سفل بیر صورته تامین ایده‌جیک - بو بیرایل هامان اول بازاران بیر مقالادن اقتباس اولور. سونی تاریخی بیر موضوعدر که غلط بیزیم مفسیر خلقیمیزین گیچیردیکی مبارزه شرایطینی شرح و بیر مرکز موقع‌لیندیر. سونی بولاندیرماق‌ایچون بیز آذربایجان دهلی رادیوسی نورا قولاق ساخلیرلیق. بیز اونون رادیوسی اسلامیلیق و آب و تابه شرح ویریلمه‌سی هیچ منتظر روس گرامافون کمپانی‌سی سوروق سارکیسی اساسین نظریه‌سی دیگیلدیر.

بو سیر نه مقصدلر یوخدور بیز اینا اینه‌گیمیز دوالت ایله وقاد قاریش اوچو روزمان ایچون الده هیچ بیر دلیل یوخدور - هرحالی ایشیقلی دهلی رادیوسین سوریه اینانماسیلار اولاردان دانیشیر.

خارجی ایشلر وزیرلرینین اجلاسی

سیراقا گون خارجی ایشلر وزیرلرینین بئی اجلاسی تشکیل اولوب چین نماینده‌سی ایله بو جلسه‌ده حاضر اولمیشدور مسیو مولوتوف توزدا ایشتیراک ایتمیشدور که اگر بیرلشمیش ملتلر اجلاسی سیاهیر آیین ۲۳ سینه تشکیل اولسا صلح کنفرانسی ایشتری تاخیره دوشه جکدور و شه لیکله نه تک مومن نماینده‌لری بلکه پاشقا نماینده‌لر اعلامدا اشتراک ایده بیلمه جکلر بونا باشقا پاشقی در بو اجلاسه یونانه بریلمیشدیر.

داخلی خبرلر

بلدیه مقرراتندان تخلف ایدنلرین جزالانماسی

بلدیه مقرراتیندان تخلف ایتمک اوزره ۳۷ نفر محکوم اولانلاردان بیر نفری بارکه مقرراتیندان ایدیلیب و ۲ نفرینه عدم صلاحیت قراری صادر اولونوب قالانلاری ایسه قانون جریمه و یرمکله جزالاندیلار.

پیاده‌رولارین آسفالت ایدیلمه‌سی

باشلانان و ۱۲ شهریور ۲ جا باشلارین پیاده رولارینین آسفالت ایدیلمه‌سی باشلانمیشدیر.

موطنوا رادیوسیندان

انگلیس امپریالیستلرینین سیاستلری ایراندا باش دوتمادی

ایرانا گلمیش و مارسی‌دمیشلر تعالیتینه باخیرلار ایران‌دا بیلدیرمیشدیر. اوز الیله دموکراسی حکومت یارادیب و داخلی دشمنلرینی آزادان گزدوریب متحد دولتلرده بو تکاملی نظره آلاران ایران نماینده‌سی صلح کنفرانسیا دعوت ایتمه‌لر. لاکن انگلیسلر گون‌گون ایرانین جنوب قرینده تعالیتینی آرتیرمالار صدرلر هرا قوخون گیچیرلر و امیر پلیس‌لری ایرانا ایتلنمک ایسته‌ر. بیلدیکی آزادلیغواه قوه‌لرینی سیخشدیرماق‌دیر. بو ایشلر ایرانی آزادان گئتمه‌سی و ایرانا آزادلیغواه ملاز باش قالدیرماقلار ایندی یه‌ده امپریالیستلر حالیندیلار که ایران خلقی ایله آذربایجان خلقینین آراسینی دوزدیرلر و ایرانا امنیت خبرلری ساخلیلار و ایلن‌له بیلمه‌ک‌دیر ایندی بیلا قرنجان گرمان و خارجدا مقاومت ایرانا طهران گوستریرلر لاکن بو ایشلر ایرانداکی وزراء بی اصولار برقرار اولور گئت‌گئده تهران ایله آذربایجان آراسندا صمیمیت محکمه‌لنیر. ایندی آذربایجان نماینده‌لری بیر صمیمی محیط ایچینده مذاکره‌یه مشغول دولار و ایسته‌یرلر که بوتون ایران آزادیخواه قوه‌لری ائتلاف ایتسه‌لر و گئت‌گئده آزادیخواه و کنفدراسیون جبهه‌سی و مجلس ایران آزادیخواه قوه‌لرینی تعالیتینه بی گوستره‌جکدیر.

بلده انگلیس امپریالیستلری مورسلاسا قیدلار آذربایجان آذربایجان باغلامادا: ایسته‌یرلر که بو آذربایجان سوء استفاده ایتسینلر لاکن بو امپریالیستی سیاست ده باش دوتا بیلمز.

م. د.

صلح قونفرانسیندا

اوتن صلح قونفرانسیندا یوگوسلاوی نماینده‌سی کارلیج ایتالیا و یوگوسلاوی ایران قونسولوندا ایلک ایلین یوگوسلاوی‌دان ایسته‌دیکلری‌نی رد ایتمیشدیر. او دیمیشدیر یوگوسلاوی دولتی صلح قونفرانسیندا هیچوقت بو قدر اراضی اولماییب و صلح معاهده‌سی ایمضالاییاجاقدیر!

یوگوسلاوی دولتی تریست ایچون مخصوص بیر رژیم یارادیبدا تا اراضی اولدیغینی یئنه‌یلیشدیر. او قطع تریست و اوتون موضوعیه بیر رژیم تعیین ایتمک و اقتصادی اشغال لاری آزادان آپارماغی ایسته‌میشدیر!

«۱۲ شهریور»

بایرامی مناسبتیله فرقه میزین صدری آقای پیشه‌وری‌نین وسیله‌سیله آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین مرکزی قومیته‌سیه گلن تبریکلر:

نظره آلیناجاق و اورک سوینجی آرادیمدا گئچیرمکدیر (۱۲ شهریور) بایرامی مناسبتیله بوتون دموقراتلار و خلقچیلر فرقه‌جیلری و صاحب طرفلرینین آدینی

زنجان

آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین مرکزی قومیته‌سیه - حرمتلی فرقه‌میزین ایلنجه یوبیلی و بارلان موفقیتلرینی

واقعه مطوعاتینا بیر نظر

خوزستان، ارتجاع عامل لرینین ظلمی اوزه‌ندا یانیر

آزادیخواهلاری تبعید، شکنجه و ترور ایدیرلر - فرماندار نظامی نین آزادلیق ئولدیرن عملیاتی - ئوزگه‌لردن ئوتری قیزیل، ایران ملتی ایچون بلا - عربلری سلاحلا - ندیریب حرکته گتیریرلر - ارتجاعین حیله‌لری.

حکومت نظامی آدینداکی چیغیر لر، عالم‌لر، علت‌لر آدینین رهبرلیکی و گوستریشیله ایستیرلر خوزستانا اولاب شورای متحده‌نی اوزه‌لدان آپارسالار هر گون شورای متحده‌نین عضوریسی بیر - بیرینین دالی‌سیجا توقیف و تبعید ایدیرلر. (صفحه سایاب) دا بیزیم یولداشلاریمیزدان ناصرادزاده‌نو آشوری توقیف اولونوب‌دورلار.

ملی مشروطه بایرامی گیجه‌سی علت شرکتینه اولان (ایران ایشچی‌لرینین) مولوجاسا، هر ایلده مسئول اولدیغی کیمی بیرلیک‌دن توتری مقصر خلق ایدیلمه‌سی نظره آلینمیشدی. تامامیلر اولسون که (فرماندار نظامی) چوخ تشدد ایلمیرک اجازه ویرمه‌میشدی مردوملار و وطن سانلار، علت شرکت مربوط اولان مقاملار و او - لاردن لیدر کیمی‌لری‌ایله تماسدادیلار...

پیاده‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

آذربایجان رادیوسیندان

دونیا خبرلری

یوگوسلاویا سرحدلری خطره‌دیندا

دونیا ایچینده سیاسی دوشونجه‌لر یوگوسلاویا سرحدی خصوصدا دریشیق آپاریلمیشدیر. او گرایا جاییمه‌سی مسیو بیدو اسکی دیمشدیر که، او گرایا جاییمه‌لرینی حولی و تربیت مسئله‌لری بارده‌سینده مذاکره‌لری اساسی گئتمه‌سینه و بیرلیکی نظره آلماسینا و بیرلیکی نظره آلماسینا و بیرلیکی نظره آلماسینا بیر اساسی جمهوریتین آیرلماسی حقی سیاسی و گرمه‌لر اولدوقدا قایدیلمیشدیر!

آلمانین آمریکا اشغالچی منطقه‌سی ارتجاع مرکزی اولموشدور

بیرلیک شهرینده چیخان یارادا ایدو

دوریمه‌سی بارده‌سیدیر که آلمانین آمریکا اشغالی آلتیندا اولان منطقه‌سی ارتجاع مرکزی اولمشدور بوتون چکسلواکیا اسلو جماعتلری بو گسلاویا مرکزلری اوزرا یئتیب و چکسلواکیا جمهوریت رئیسی دکتر بنش سوء قصد ایتمک ایستیرلر. اولار چکسلواکیانین قانونیت فرقه‌سینی طرفدارلاری ایدیرلر.

بیدونین نطقی

دونیا گیجه قرانلیق باش وزیری مسیو بیدو رادیو دایرلیق سویله‌میشدیر او، دمکراتین اقتصادی جهتینه اشاره ایتمیشدیر. جمهوریتین قانونلاری آلمان ایچون چوخ تعیین ایدیلیر آلیب.

پیاده‌سی ۲ نجی صحیفه‌ده

گئچمیش صاحبی

ادبی - تنقیدی مقاله

قهرمان زاده نین یارادیجیلیغی حقینده

جمعیت و وطن پرورلیک حسی آذربایجان شعر و یازیچیلارینین یارادیجیلیغیندا اساس شرط دوتدیغی کیمی یازیچی (یازار) قهرمان زاده نین حکایه لرینده ده توروی عکس ایتدیرمکده در. قهرمان زاده نین یاشاتمی حوسی ورا بیلدیرر که، او، اثرلرینین قاباریالیق جهتدن، حاملی انسانلار دان آلیر. خلقین اوره‌ک چیرپینتیلارینی، آرزو و هیجانلارینی، شاهده قانلیقنه مالکدیر. حیات و مبارزه نین صدیقلیغی درک ایدیلیر.

لاکن، قهرمان زاده ده بعضی تاثرلر بیر کیمی، یارادیجیلیغیندا فورما (شکل) اساس اولموغونی اوتودیر. بونی هر بیر یازیچی اوتوتمالیدیر که، جیاندان آلدیغی حادثه لری بدیعی شکله سالیب کوستره‌دیگجه، یارادیجی سعیه لر نتیجه اولموغدا، او، بو کئت بدیعی اثر یاراتماغا موفق اولا بیلیر.

بدیعی صورتلرین قدرتیله انسانلارین عقلینه واوره گه‌دا تیرتاتیر ایتمک اولور، بونا گوره هر هانسی اثر اوزرینده ایشله‌ییرکن زمانی معنا اساس گوتوروله‌جک کیمی، افاده گوزه للیگی، بدیعی صورتلر، شکللر ایله معنانین بیرلیگینه سیغدیرماغا چالیشمالیدیر. قهرمان زاده نین حکایه لرینده بدیعی تصویرلر ضعیف اولسادا، «وطنی سؤ» «چاغیریشا جواب»، «صاف قان» کیمی حکایه لرینده یازیچی وطنه، آزادلیغا اولان محبتی ره‌آل و ایناندیریجی بیر طریقه ویره بیلمیشدیر. او، توزو گئچمیش متفور حیاتین آماسیز قرتیمالارینین شاهدی اولموغونی کیمی، اونجاغ دوروندا خلقین یاریقلیق - بدبختلیگینی، ظلمه، ظالمه مارشی اولان کین، کدورت و غضبینی تام یارلاق بیر صورتده عکس ایتدیره بیلمیشدیر.

«چاغیریشا جواب» حکایه‌سنده، حاتین بوتون آجیقلارینی دادمیش ۷۰ یاشلی خاور حالا سیاسی، آزادلیق عشقیله اوزون ایللر چریشان قلبلرین، دوشونن شیلارین، آغادان ساچلارین حالی بیر صورتیدیر. آذربایجاندا آزادلیق و ملی بهشتیر الده ایدیلیر کن، قرنه چاغیریشینا سس ویره‌رک، توز اوغلونی وطن مدافعه‌سی ایچون گونولی فدائی وسته‌سینه ویریر و بونله افتخار ایدیر: «چوخ شکرلر من بو قوجا وقتیمده تولدیده آرزوم قالماز».

منده یاشقا آتالار کیمی شادام، چونکه، گورومین آغی-قاراسی اولان اوغلومی خلق قوشونلاری صیراسینا گوندریرم». بو قوجا قادینین وطن و آزادلیغا اولان چوشمون محبتی و درین سؤگیسی، عصرلر بویی ظلم و اسارت چوبوندوروغی آلتیندا اینلین، مبارز آذری خلقینین مبارز سیماسی ایمان و اراده سیدیر. بیزه غالبیت قازاندیراندا بودر.

«وطنی سؤ» حکایه‌سنده یازیچی توز اوغلونا نصیحتینده، وطنین کئچمیش قارا گونلرینین دوشمن آسین تاپدیغی اولماسیدان، خلقین دوزولمز ظلم-اسارت و اشکنجه لر آلتیندا یاشاماسیندان بحث ایدیرک، وطنی سومه‌سینی اونا تاپشیریر و دیر: «وطن سینه‌دیر، سنه وطنین سن». اونی قورو، اونی قوللا حالینا سالان ایستیلر ایله آماسیز مبارزه آپار. مبارزه‌ده یاریشان مغلوب اولماق دیگدیر. قورقوم کیم اوزرینا اولسون، وطنین آزادلیغی ایسته‌میه‌ن اولدور! اونی محو ایت!، چونکه، وطنین آزادلیغی سنین سعادتیندر.» بوراده یازیچی، آز سوز گئتیره‌ده، وطنه و آزادلیغا قارشی اودلو محبتی نتیجه‌سینده یارادیجی نیلر بیر مبارز کیمی میدانه چیقدیغی آیدین گورونور. لاکن، چوخ تاسفله عید ایتمک لازمدیر که، بوله مبارز صورتلر یارادان یازیچی، بعضا حیاته قاپیلاراق، بدیلشیر، ایدئیسز لیکه دوشرو بوو اولاتیر، درماسیز دردلره دوشور.

«ناکام جوان» حکایه‌سنین قهرمانی یاسین یئی ایلدو دوتشانا شاغلیدیر. بوخسولوق اوزو ندت طوی ایتده بیلمیه‌ن یاسین، بو نتیجه‌یه گلیر که، گئیسین شهره یول قازانماق قایدیب طوبونی ایتمیش. دوتشاق راضی اولموروسادا، یاسین باشقا چیخیش یولی تاپماددیغیندان، توز سوگیلی سیلمه وعدالاشیب شهره اشی دالنجا گئیدیر. بورا دا خسته لرمک، طبیب میز درماسیز توالور. حکایه‌نین مضمونیندان اثرین قهرمانی یاسین نه‌دن قاچیر، حیاتدا یاشاماغی باجارماییان، مبارزه بولارینی بیلمه‌ین، کوت اولموغنی آیدین گوتوروالور.

«درماسیز درد» حکایه سینده یازیچینین بو خصوصیتی داهادا کسکینلشیر. یازیچی مهندس لیک مکتبی اکمال ایدیب خدمت ایچون وطنه قاییدان مهندس، اعتماسیز قارشیلاشیرلار، اونا نیت و برلمه‌دیگندن، ایشسیز، سفیل بیر حیاته آتیلاراق اوله جه‌ده محو اولور. بو قهرمان‌دا بیر مترددلیک وارکه او، بیر طرفدن «من یاشاماق ایستیرم، یاشاماق!» دیر و یاشایش ایچون اساس شرط‌ده توزو «کیم یاشاماق ایسته‌یرسه، گرک مبارز اولا!» سوزلری ایله تمام‌لاییر. آنجاق حیاتدا مبارزه بوللارینی تاپابیلمه‌یر، بونی توزوده اقرار ایدیرک: «من بولومی آزمیش بیر گئجه‌یه بنزه‌یرم. نه‌قدر چالشیرام تمامیله چیخابیلمیرم.» دیر.

حکایه‌ده کی یاشقا تیپارده‌ده بوجور سونوکلوک و اراده سیزلیک گورمک اولور. مثلا، مهندسین یاخین‌دوستی اونی ایولرینه قوناق آپاریرکن، اونی قوناقلیغین، کوبود قارداشی طرفیندن تحقیر ایدیلمه‌سینه و ایودن قووولماسینا او، آنجاق عاجز بیر قادین طیمتیله آغلاییر. همان بو جناب حکایه‌نین یاشقا بیر بئرینده «خارجه اوخویوب گلمیش جوانلاریمیز هم اوز لرینی تولدوروللر. همده، چوخلاری قارانلیق زندانلاردا چوروییوب محو اولورلار» دیر. اثرده کی بوخیالی لارا مهندسین بیر آددیم گیریشه، قارداشین حمله‌سینده بیر طفیل کیمی قالیر.

یازیچی پیسیزمه (بدبینلیگه) قاپیلاق، باجارقسیز، ادارا گئیز، عمل ایله حرکت ایتمیک، مبارزه بوللارینی سئچیلیکده تایان یاشیلار، و مهندسلر اوبرازینی (سیماسینی) بیریم ایچون جانلاندیر - ماتیب اهمیتی چوخ آردیر. بو کیمی سونوک سیمالار جمعیتده آنجاق منفی تاثر باغیشلاییلار. ایله ارجاع دوروندا آذربایجانلی ضیالارینین ضعیفه باجاریق و قدرتیه نیت و بیرلمه‌مه‌سی عکس ایتدیرمک لازمدیر. آنجاق بونی یاشقا واسطه لرله ده ویرمک اولار.

بیز بوتون ضروری وطن وخلق آزادلیغی اوغروندا صرف ایدن، توز مبارزه سینین کسکینلیگی و قدرتیله، ارتجاعین تخت تاجینی تیترتدن، خلقی ظلمه - سینه قارشی عصیانه قالدیران دوقتور ارانیلر بیلری، مبارز قهرمانلار بیزین توللسز اوبرازلارین اثرلریندن جانلاندیرمالیق. الهام - بیزی بوجور شخصیتلردن آلمالیق.

و اوله طبیعی ده آل بیر صورتده ویره‌لیک که، اثری اوخویان قوجا، جوان، قیز، بئی نسل، گله‌جکیزین امیدلری، بو قهرمانلار دان الهام آلسین، دیمیسن یاق، بله!..

منده وطنیم - خلقیم ایچون بوجور اولاجاغام! قهرمان، مبارز اولاجاغام!

البته آدای قهرمانزاده‌نین حکایه لرینده یئنیلیک قوملی اولسادا، «وطنی سؤ» «اوغلوما نصیحت» «صاف قان» کیمی حکایه لرینده بو جریاندان توزونی قوروبا بیلمیشدیر. لاکن، بو آزدیر.

بو جریاندان هر بیر یازیچی توزونی تماما قورتارماغا چالیشمالیدیر. بو گونکی جانمیز، انکشاف‌ومبارزه میز ایچون دگرلی اولان یا سونوک اراده‌لره، دوشگون - ضعیف اورمه کله‌ره قوت ویرن بدیعی - قونولی اثرلر یاراتماغا چالشمالیدیر -

قهرمان‌زاده‌نین حکایه لرینده دانتی جلب ایدن، ویردیگی بدیعی شکللرین، جمله‌لرین یوزغونلوغی و منطق سیرلیگیدیر. «ناکام جوان» حکایه‌سنده یازیر: «فقط زوالسی یاسینین جمدی دیوار دیبنده قالدی. آنجاق یئرده گوتوروب اونی دفن ایتدیلر». بیر عده جوان وطن پرور مردانوغولار» بوروان آیدین گوروندور که، اولا جمله قورواوش اعتباریله دوزگون دگل. دیگر طرفدن بیر بیرینین دالنجا گلن جمله لر - بیریه ضددر.

«صاف قان» حکایه‌سنده یازیر: «سنه‌نه! دیدی. غضب بیر عفریت کیمی اونون گوزلرینه سانجیلدی»! «چاغیریشا جواب» حکایه‌سنده «خاور آنانین اوزوندن شادلیق باغچاسی اکیلیرمش کیمی گوروندوردی» یاخود «درماسیز درد» حکایه‌سنده «بو روالی آیاق قاپیلاردا، یارالی بیر آدام کیمی دریندن آه چیکیردی. توز بخلریندن شکایت ایدیردی.» کیمی وسائره... بوجمله‌لرن نه‌یه اشاره ایدیلدیگی و نه مقصده‌ایشله‌دیلدیگی آنلاشیلمادیغی کیمی، هیچ بیر منطقی‌ده یوخدور.

اثرده ایشله‌دیلن طبیعی تصویرلر، تمثیللر، افاده‌لر، شکللر معین بیر حادثه‌یه، فکره اوت و زینت ایچون ایشله‌دیلمه‌لیدیر. منطقی مضمون و معنا افاده ایتمالیدیر. ظاهری گوروندولی، مضمونسیز جمله لر، آنجاق سوز یغینتسی تشکل ایدیر.

نهایت بونی قید ایتمالیک که، هر هانسی بدیعی بیر اثر اولور سا، اولسون. تکرار ده بول ویرمک، یازیچینین سوز احتیاطینین آزادلیغینان میدانا گلدیگی کیمی، اثر یئنیلنه‌بیلمکدن، اوخوجونی یورماندان یاشقا بیر شئی خدمت ایتمیر. قهرمانزاده‌نین حکایه لرینده، معنا بوجور تکرارلارا بول ویریلیر. «درماسیز درد» حکایه‌سنده دوستی یازیچیا مهم سیت ترجمه حالیمی، شئه و هازادا اوخوه دوقتوری مفصل سوینه دیگی حالدا، ایکنجی دفعه یازیچی و سوز لری مهندسین دیلینین ایشتگه هوسلیر یه، و نه ایچون، اگر حکایه‌نین حجمی گئتندرمک ایچون‌سه، بوقدر سز در. چونکه، بدیعی اثر نه‌قدر یئجام اولسا، مولف آز سوزله چوخ فکر آتلادابیلسه، اثر او قدر ده قیمتلی اولار.

البته قهرمان زاده هله گنج در. او، یازدیغی اثرلر اوزرینده ایشله‌مگی اولدوقجا چوخ‌سویر. بونا گوره ده او، توز یارادیجیلیغیندا کی نقصانلاری دوزلتمگه قادر در. بیز اونون گله‌جکدن بوبوک موفقیتلر گوزله‌ییرک.

۱۲ شهریور

۱ نجی صفحه‌یه بقیه‌دن

سلاملار بیزی و صمیمانه تبریکلاریزی شاملی قرنه میزه تقدیم ایدیب خلقیمیزین بولوندا هر نوع فداکارلیغینی بیله - بریرک یاشاسین آذربایجان دموقرات فرقه سی و اونون قوجامان رهبری آتامیز پیشه‌وری!

ایهرا هالیسی و قرنه چیلاری طرفیندن

ایهر محلی قومیته‌سینین صدری حاجی قیسی حاجی خانی

ایهر محلی قومیته‌سینین کاتبی احمد رحمتی

زنجان

آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین حرمتلی صدری فدائی‌لر آتاسی جناب آقای پیشه‌وری سیزین رهبرلیگینیز ایله وجوده گلن بویوک موفقیتلر و فرقه‌میزین ایکنجی دونومی مناسبتیله تشکیل اولونموش طنطه لی جشنی مناسبتیله بیز بوتون زنجان فدائی لری توز سئوگیلیزیزدن تبریک ایدیب و سیزه و سیزین توسطیزیز ایله بوتون فدائی‌لره، قیزیل باشلاوا و آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین عضولریته آلاولی سلاملاریمیزی تقدیم ایدیریک و قبول ویریریک که، دائما آذربایجان دموقرات فرقه سینین رهبرلیگی آلتیندا مبارزه ایله الده گتیریلمیش آزادلیغیمیزی حفظ ایدیب و بوتون ایران خلقینین آزادلیغیندان توتسری صون نفسیمیزه قدر حاضریق.

زنجان فدائی‌لری طرفیندن.

ژنرال غلام دانشیان

اردبیل

آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین حرمتلی صدری آقای پیشه‌وری.

ایران آزادلیغینین ضامنی اولان آذربایجان دموقراتی فرقه سینین تشکیلینین ایکنجی دونومی مناسبتیله سیزی و سایر حرمتلی فرقه‌میزین رهبرلرینی صمیم قلبدن تبریک ایدیب سیزه نهایت موفقیتلر آرزو ایدیرم.

صفائی

• • •

میاندواب

آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین حرمتلی صدری آتامیز آقای پیشه‌وری

میاندوآب کارگرلر اتحادیه سی طرفیندن آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین ایکنجی دونومی مناسبتیله سیزی صمیمی دیلیمدن ایشتگه هوسلیریم و نه ایچون، اگر حکایه‌نین حجمی گئتندرمک ایچون‌سه، بوقدر سز در. چونکه، بدیعی اثر نه‌قدر یئجام اولسا، مولف آز سوزله چوخ فکر آتلادابیلسه، اثر او قدر ده قیمتلی اولار.

البته قهرمان زاده هله گنج در. او، یازدیغی اثرلر اوزرینده ایشله‌مگی اولدوقجا چوخ‌سویر. بونا گوره ده او، توز یارادیجیلیغیندا کی نقصانلاری دوزلتمگه قادر در. بیز اونون گله‌جکدن بوبوک موفقیتلر گوزله‌ییرک.

اولسون! میاندوآب کارگرلری طرفیندن میاندوآب کارگرلر اتحادیه سی صدری راهور

سراب

آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین مرکزی قومیته‌سینه سراب اهالی سی طرفیندن فرقه میزین ایکنجی دونومی مناسبتیله فرقه میزین بوتون رهبرلرینی تبریک ایدیب و امیدواریق که گله‌جکده ده فرقه میزین فعالیتی اثریله داها بویوک موفقیتلره نائل اولاجاق یاشاسین فرقه‌میز و اونون پولاد دان محکم اراده‌سی و رهبری پیشه‌وری

خلخال

آذربایجان دموقرات فرقه سینین مرکزی قومیته‌سینین حرمتلی صدری فدائی‌لر آتاسی آقای پیشه‌وری مقدس آذربایجان دموقرات فرقه سینین ایکنجی دونومی کنگره‌سینین طنطه‌لی یاپرام مناسبتیله سیزی عمومی خلخال اهالی سی طرفیندن تبریک ایدیب موفقیتلر، یئنیدن آرزو ایدیریک.

یاشاسین آذربایجان دموقرات فرقه سی خلخال اهالی سی طرفیندن خلخال ولایتی انجمنی صدری دکتر اسماعیل نیا فرماندار - آزاد.

• • •

خوی

آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین حرمتلی صدری آقای پیشه‌وری.

خلقیمیزین شانلی و عظمتلی «۱۲ شهریور» بایرامینی سیزه و عموم آزادیخواهلارا خوی دموقرات فرقه سی و قومیته عضولری طرفیندن صمیم قلبدن تبریک عرض ایدیب و سیزین رهبرلیگینیز ایله ایران خلقینین خود - مختاریت، آزادلیغینین و مملکتیمیزین استقلالینین پایدارلیغینی آرزو ایدیریک.

خوی ولایتی قومیته صدری، احمدی

خوی

آذربایجان دموقرات فرقه سینین حرمتلی رهبری آقای پیشه‌وری.

آذربایجان دموقرات فرقه سینین تشکیل گونونی اولان آذربایجان خلقینین عظمتلی و افتخارلی «۱۲ شهریور» بایرامی مناسبتیله دولت ایشچیلری طرفیندن سیزی تبریک ایدیریک.

خوی فرمانداری‌ذارع

دنیا خبرلری

اول صفحه‌دن بقیه

بلغارستاندا

بلغارستان ملتی بو گون رای ویرمه‌ک‌لر که مملکت جمهوری اولسین یا پادشاهلیق، هایله اولتار ایکسی مجلسین اولماسینا رای ویره‌جکلر.

دونن دوموسیت پارتیاسینین رهبری دیمیتروف رادیودا بیر نطق سویله‌یه‌ب و خلقی جمهوری ایچون رای ویرمگه دعوت ایتمیشدیر.

آمریکا گمی چیلری

آمریکا گمی چیلری ایله هله بیر مذاکره باشلاماسی اعلام اولنوب، ۱۰۰۰ دن آرتیق گمی ایشدن قالیب. حکومت ایسته‌ییر عسکر قوه لرینی استفاده ایتسین دونن گمی چیلرین نماینده لری دیمیشدیر که بیر صورتده، صوم خلقی اعتصابه دعوت ایده‌جکلر.

بغدادروزنامه‌چیلرینین اعتصابی

دونن سحر و آختام بغداد غربه‌سی لرینین اعتصاب ایتمه‌سینه گوره هیچ بیر روزنامه نشر اولنامیشدیر، اونلار دولته اعتراض ایتمیشلر.

یونان رفراندومی

یونان ۱ آ.م فرقه‌سی بیر بیانیه نشر ایتمه‌سینده قید ایتمیشدیر که، خلق‌دن‌رای آلماق زور و فشار ایله عملی اولوب و سلطنت اصولی زور واسطه‌سیله ایجاد اولماق ایسته‌ییر، گرک بیر هیئت تمام قرنه لردن تشکیل اولوب و بئی دن رای آلیسین هایله انگلیس نوشولاری تیرلیکله یونان توپراغینی تحلیه ایتمالی‌دیرلر.

بش خارجی ایشلر وزیرلری‌نین جلسه‌سی

انگلیس-آمریکا-سووئت-فرانسه چین خارجی ایشلر وزیرلری‌دونن پاریسده گئچه پارسه‌ده بیر ساعت صورتیاغدر جلسه تشکیل ویریب ویرلنمیش مطلب تشکیلاتی اجلاسیت تشکیلی خلینده مذاکره ایتمیشلر.

آذربایجان مطبعه‌سی

۱۲ شهریور

[illegible]

محمد ایلچی

۱۲ شهریور

[illegible]

سید هاشم حسینی

اعلان

[illegible]

حسن [illegible]

اعلان

[illegible]

[illegible]

«وطن لیلی»

اثر [illegible]

[illegible]

[illegible]

«مدال»

(۲)

[illegible]

آذربایجان خلق لهجه‌سی

آذربایجان [illegible] خلق لهجه‌سی [illegible]

آذربایجان [illegible]

آذربایجان [illegible]

آذربایجان

داخله مطبوعاتینا بیر نظر

اول صفحه‌دن دوام

مردار حالی‌لر ، خلیج‌فارس‌دا بیجه‌ده‌ده اجنبی دمیرا گیمی‌سی و صره‌ده هنه سرباری گورمکه جوخ بوزوک جیسا سرلیقلا و (فرمانبردار - خامی) نین دا یاردیمیله جنوبدا کار - گرلری و آزادیخواهلاری اورتادان آپارمق محو ایتمک ایسه‌یرلر .

آهن (شهباز یرینه)

(حزب ایران) نوواینده‌لری

(حزب ایرانین) مرکزی قومیته سی طرفیندن آذربایجان نماینده‌لری شرفینه (حزب ایران) نوواینده‌لری و بریلن جلال‌لی ضیافت و جشن مجلسینده ، آذربایجان نماینده‌لریندن علاوه (توده) (ایران) و دموقرات‌ایران) حزب‌لرینین مرکزی قومیته لری اعضا - سی و آزادی خواه روزنامه‌لر مدیر - لری ده بو عالی جشنده شرکت ایتمیشدیلر .

اول (حزب ایرانین) اورغانی (جبهه) روزنامه سی‌نین مدیری آقای مهندس زیرک زاده آلقیشلار آراسیندا حزبین قومیته سی طرفیندن دعوت اولو - نان قوناقلارا تشکر ایدرکن ، ایران آزادلیغینین کیتیرمه ارتجاعین ضدینه واوناغلیه چالیشاندان توتری ایران آزاد - یخواهلارینین وحدت نظری لزومندان بحث ایتدیلر . صونرا آقای دوقتور رادمنش اتحاد مقصودیندا جرایانلی صورتده بیر نطق ایراد ایدرک آلقیشلاندیلار .

صونرا آقای مظفر فیروز توده نطقی ضمنده دیدی :

« آذربایجان نماینده‌لرینین حسن - نیت و جوانمردانه‌لیکلریندن بحث ایدمرکن دیدیلر که : « آذربایجان نماینده لرینین شهره قبول ایتمز حسن نیتلری بر کیمسه‌یه تمام مشکلات قابل گلدیک و ایندی بوتون ایران ملتینه مژده ویره‌بیلیرم که ، بو نماینده‌لرین وجود لاری بر کیمسه‌، اونلارین و جناب اشرف آقای باش وزیرین حسن نیتلری ایشیغیندا ، مذاکرات فوق‌العاده صمیمانه بیر صورتده جریان ایدرک چوق بویوک نتیجه‌لر اله گتیریلدی و یاخینلاردا تمام ایران ملتینین قولاغینا یتیشه‌جک و آذربایجانین ایران آزادلیغینین بایراقداری اولدیغینی ایران ملتی او زمان داها یاخشی بیله‌جکدر .

ایرانی ارتجاع و استبداد ظلمتی بوروکراسی تمام جهان دنیاسی‌نی اوجالتدی آذربایجان آزادلیق مشعلی‌نی اوجالتدی آذربایجانین دموقراتیک نهضتیه دولت طرفیندن نماینده‌لیک سطحیله رسمیت ویردیم ، او منه افتخاردر »

صونرا آقای رضا روسنا سوزه بیله باشلادیلار :

« طرفه‌لرین اتلاقیندان اول گرک فرقه‌لر شبه‌لی و خائن عنصر لردن تصفیه اولونسونلار

بو فرقه‌لر ، اوزلرینه آزادلیق ماسقاسی ووروب اوزلرینی آزادی - خواهلارین صفلرینده یرلشدیرمن ارتجاع نوکرلرینین و ناجور عنصرلردن گرک تمیزلنسینلر »

آقای دوقتور جاوید حضارین اوردا سس‌لری و شدتلی آلقیشلاری آراسیندا اول مرتجعلرین ، آزادیخواه‌لار طبقه اولان ناجوانمردانه تحریک ایتمن بحث ایتدیلر صونرا « آذربایجان بوتون ایرانین استقلالی و بریتین بوتون لیگی نین ضامنی‌در . آذربایجان آقای باش وزیرین حسن نیت لرینه اینانه‌جیغا گوره اوز قوه - سینی اونون یتیشدیرمکده‌دیر و بوتون ایراندا آزادلیغی صونی‌لشدیرمکدن اوتری ایله سالاجاقدر . ایران ملتینی بولیندان گری قویماقدان اوتری ،

استعمار مامورلاری نین فعالی وشوم فعالیتینی شر ایدن روزنامه‌لر ایرانه خیانت ایدیرلر . اونلاردان داو - سنین مهملاتی قبلینمن اولان قایمرما صورلردن مقصد ، خلق میتنی در (حتی سوزی قاریشدیرماق) آذربایجان ایران آزادلیغی نین اجرائیه قومیسی‌در آذربایجان ایران استقلالی نین حامی - سی و ضامنی اولاجاقدر و اولاجاقدر او ، مرکزی دولتی ، دموقراسی و آزادلیق اصولینه صادق گوردیکی مدتجه اونون آرخاسی‌در .

ایران آزادلیغی و استقلالی یو - لوندا ، بوتون ماینه‌لره قارشی ، آذربایجان اوز صون قطره قانینا قدر مبارزه ایده‌جکدر .

گله‌جکین بحث داشی ۱۵ نجی مجلسین انتخاباتی دور ایراننین مقدرات - نینی اوز حل و تعیین ایده‌جکدر »

ضیا آقای دوقتور جاوید ، آذر - بایجان نوماینده‌لرینین یتیشدیرمیق ایسته‌دیکلری بوتون آزادیخواه روزنامه‌لره تشکر ایدرکن صونرا دیدیلر که : « آذربایجان هیچ بیر وقت اولارین دمیتینی او - لودماییاجاقدر . »

ترجمه دستور

فکر و یازیچیلیق ایشلریله مشغول اولانلارا

آشاغیدا کی دستورلار ، یازیچیلیق تجربه‌لرینین ایلکین و بو مداومت ایدن تجربه‌سیدر . آمما ، تصور ایدیرم بوتون ایشلرده‌که بیر نوع ایله ، فکر و روحلا علاقه‌لری وار ، فایداسیز اولا بیله‌لر .

منیم عقیده‌جه فکری ایشلرده ، موفقیتین ایلک شرطی ، بوروواندان چالیشماق وایشه دوام ویرمک دیدو . دنیاده هیچ بیر ایش آسان دگل ، هر ایش مشکلدر چنین اولا .

شاه‌سیز ، اگر انسان طبیعی ذوقی اولمیان ایشلرده چالیشماقنین انرژی‌سین صرف ایدرسه ، زحمتلری بوجا گیدیب ، فایداسیز اولاجاقدر .

انسان گونده ۲ ساعت وقتینی دمردیکه صرف ایدرسه ده ، بیر بویوک شاعر اولابیلمز . قریحه ده ایشلنیلمه‌زسه ، هیچدر .

« بالزاک » رومان یازماقلیغدا بویوک قریحه صاحبی اولدیغی ایله برابر ، یه فوق‌العاده ایشارت اشاردی

ایشده موفقیت تازا نیاز ایچون اولجه قریحه ، صونرا صبر و آرتیق قابلیت فعالیتک لازمدر . وهاشه موفق اولماقلیق وزرین آچاری ایشی نظم و انتظامله گورمکدودر .

(امیل زولا) ایشه‌دیکی بوطاقدا بو عبارتی قاردیرمیشدی « گونده بیر مطلب ، ایله بودستور چوخ مختصر در اونداں توتری که بو مشهور یازیچی توزی گونده‌یه‌سی سطر یازاردی ، بو نیلاشله بو دستور ایشی منظم بیر بروغرام ایله گورمکه بویوک بیر سوزدر . تصور ایدیرم اگر انسان اوزونی هر گون نئچه ساعت یازی میزینین دالیندا اوتورماغا وظیفه‌دار ایده ، ایشدن توتری چوق عالی نظم و قانون ترتیب وبریرمیز .

آیدینمز ، بعضی گونلر قاباقدا چیخارکه انسان توزینده فکر ایشلک هوسی گورمز داهینی بوخمز دیه‌رک انسان توزینه گلدشت واقعاتی ایدمرسه ، هرجرئی بهانه‌ایله دیمرسه ، نه اهمیتی وار ، بو گون خسته اولسه‌یدم استراحت ایدیب صباح ایشلیرم ، گرک بلین ایسه که بو گلدشت واقعاتی چوخلی نظرلر تاپاجاق و نهایت انسانین ایشی بیر نئچه چاتاجاق که تنبللیک وعاجزلیک بو گیمی‌دهرج یتیشدیجی - لین وخجالت چکمه‌دن داشیاجاقدیر .

بیر چنین واوزون سورمن ایشی قورتارماق ایچون گرک انسانین پشت کاراینه قطعی ایسانی اولسون که او ، او ایشی گوروب باشاچاقدیرما قادر دیر .

حکیم ایدین ! بیر فصل رومان کتابین یازیب قورتاماق ایچون قدر پشتکار لازمدر . اگر بیر شعرین توزینه اعتمادی اولمیا ، نه‌جور ایدمه‌یلر بو پشتکاری وجودینه یاراتسین؟

اعتماد حسی‌نی یاراتماق ایچون نظره گلن چنین لیاقتلری طبقه‌لره بولیت و بو یولدن صونرا نست وجوده چون وخسته اولماق لازمدر . لاکن انسانلرا توریتمن معال خواهشلر ایله‌معلی‌در . چوق آدملار بیر موضوعی چنین یاپیب اونا باخمیب لاشمان استمرار ، مثلا مختلف بیر تصنیف ویاخود بیر سیاه سه حساب ایدرمک اونا باخمیلاشمانلان وجودسز قاوبیرلار . لاکن (وکارت) ایله دیدیگی کیمی « اگر جنابلرک هیچ بیر عادی فکر ساپیلیه اولماز که ویاخود اوگرمه بیله‌سین »

هیچ بیر چنین بوتون عاملرینه باخمیدان گورمه‌میش مطالعه صیغه اقدام ایتمه‌یین ! هیچوقت ایکی بیلمه‌نی بیرلین چیقماین ! بو عصرده شایع اولان مرض لرین بیرینه هامونین هرشیئی بیلمک ایسته‌گیدر ملا حتی (اطبادی) اصولین آدینی ایشیده‌میش (اشتین) اولمانق فکریندهدرلر .

هر کس گرمک توجهسی اولدیغی ایشلرین او قسملرین که هامودان آرتیق میل و ذوقی ایله مناسبدر ، انتخاب ایدیب و آرتیق جهت ایله انتخاب ایدیلمکی موضوعلاری تعقیب ایده و قلان مسئله‌لری بوراخسا ، یعنی انرژی‌سین بیر نئچه جیهتلی مصرف ایتمکده قابلیت ایده ، فکری ایشلره او وقت انسان کاملا موفق اولابیلر که آیری‌جزئی ایشلردن صرف نظر ایدمرک ، بوتون قوه‌لریله اصل موضوعه مصرف ایتسین .

بیر آدام ، یاخشی یازیچی ، بویوک صنعتکار ، عالی سیاستمدار اولابیلر . لاکن بو اوچی نین بیر شخصده جمع اولماقی تقریباً غیر ممکندر . بونلارله بعضا فکرین استراحتی ایچه بیلمیز بعضی وقت بیر سانیکی یاتماق موضو - علارادا فکر ایدمیز . داینیاتین دولو - یولا شاگردلرینه تاپشیرارمی که بیر موضوعدا اینکی ساعتدن آرتیق ایشلمه‌جکلر . بو یاخشی بیر قاعده‌دیر دیریلیکمه بیر اصل فعالیت مرکزی و شبه قرمی عدلیه‌سیر اولمالیدیر . لیکرین هردم بیر ، راحت‌لیکه احتیاجوار و راحت ایندیکمدت صونرا دوش شاه‌لیق ایله توز اصل ایشینه قایدار آیا بو دستورلار هوشیار آداملارما هوشلی ایده بیلر ؟!

ایله خبر ! لاکن تقریباً دیاده عاملو هوشلیدر . فقط ایشده معین دستورلاری بوخدور .

بویوک استاد وکارت دیر : « هوش و آلان بیر راه دور که دیاده هرقدمین عادلانه صورتده تقدیم اولونور »

ممتاز چهار فصل چایی

بو وسیله ایله آذربایجانین حرمتلی اهالیسینه توصیه اولونور که هیچ اعلا و خوش طعم چای ایشلاقا فقط طعم علامتینده اولان چاغلاردان انتخاب ایتسینلر مخصوصا که چهار فصل چایی سلیقه‌لی دوستلاریمیزا بیر تحفه عنوانیله تقدیم ایدیریک .

ساتیش بتری صوم بویوک چای ساتان مغازالاردا

ش ۲۶۳ ۵-۳ شرکت خوبلار

اعلان

بو وسیله ایله ولایت ایوی‌نین ۱۱-۶-۲۵ تاریخده رسمی صورتده آچیلیب و مزایده قبول ایتمه‌سی حرمتلی خلقیمیزین اطلاعینا یتیریلیر احتیاجی اولانلار ۲۹ آذر (شهریور) خیابانیندا ولایت ایوینه مراجعه ایتسینلر .

آذربایجان بهداری اداره‌سی

ش ۲۲۷ ۱-۱

دیدنلر ، دیدنلر و ناباجالاری

اود ایچرسینده کوله‌لیک (برده - لیک) علیهینه مبارزه‌دن صونرا تازه یوگسلاویا دموقراتیا سی یارانمدی .

یوگسلاویا وطنپرورلرینین قهر - مانلیغی دشمنین بتون قوه‌لری اوزر - یندن غلبه چالدی .

چوق دفعه اشغالچیلار دوگوش میدانینا اونلارجا (۱۰) لشکر آرتیریر دیلار که یوگسلاویا مقاومتینی دفع ایتسینلر . اما یوگسلاویا وطنپرور لری توز شرلرین اونلاردان تدریجا تمیزله‌یردیلر .

دشمنین بویوک قوه‌لرین صیقیشدیر - یریب آراسی کسیلمه‌دن اونلارا مهم بالقان رابطه‌سینی کسه‌رک یوگسلاویا لیلار متفقلرین غلبه سینه قیمتلی هدیه بتیردیلر .

مارشال تیتونون رهبرلیگی آلتیندا تشکیل اولونموش ملی قورتاریش قوشونی مملکتی خلاص ایتمدی .

میخائیل اووچ بو حادثه‌لرده نئجه رول اویناندی ؟

البته بونی آنلامان چنین دگلدر خلاصکار لشکرین موفقیتی یوگسلاویا دا نه تکجه آلمانلیلاری و اونلارین ماریونتیتی حکومتینین غضبینه دچار ایتمدی ، حتی یوگسلاویا مهاجر ریا - ستیونین طرفدارلارینده درین تشویش سالیردی .

آرتیق یوگسلاویا دموقراتیاسی آغالیق ایلین اشغالچی آداملار ایچون تهلکه‌لی اولدی .

اونلارین باش آگانتی میخائیل - اووچین عهده‌سینه قویولموش مسئله بوندان عبارت ایدیکه ، دموقراتیانین ایرمالی گیتمه‌سینه مانع اولماق ایچون هره قیمته اولورسا اولسون کهنه بعث اوپانه‌لیان آداملارین حاکمیت تهلکه‌دن خلاص ایتسین .

او مسئله‌نی آیه‌یلاشدیرماق ایچون میخائیل اووچ یوگسلاویا خلقینین اوزر - ینده دایانماق خیالین باجارا بیله‌دی .

او باجارادی حیاته گتیرتمیب ، بالنیز اشغالچیلار و اونلارین ایشه یلین ایدیکلری آداملار ایله راضی - لاشمین . و « بوچ » ایله بیرلیکده خلق حرکاتینین علیهینه مبارزه ایتمک ایچون ۱۹۴۱ نجی ایلین آوغوست آیندا قورمالینا راضیلاشمایا داخل اولدی .

بو علاوه گیت - گیده چون محکم لشدی و او شرمچاتدیکه میخائیل اووچ - نه دیچ قوه‌لریله خلاصکار خلق اوردو - سنین علیهینه اولان عملیاتدا عملی صورتده رهبرلیک ایله‌دی .

میخائیل اووچین اوانین مجلوسان و آبری قاشیت کشفیاتلاری ایله صیقی علاقه‌سی اولدیغی ایچون هیچ بیر - چنلیک اولمادان آلمانلار و ایتالیالیلار ایله نیز سازش گیردی .

پارتیزانلار اوزرینه بوز یاسقینلارین ایتمک ایچون میخائیل اووچ آلمان - لار و ایتالیانلار طرفینین اسلحه آلدی اونلارین قلبانی ایله استفاده ایله‌دی .

اونین کتبی امرینی محکمه ده آشکار ایتدیلر ، هارادا او ، بوز قومانده‌یرینه تکلیف ایتمشدی که ، آلمانلاردان استفاده ایتمک ، اونلارا توتری که دوگوشده پارتیزان طبقه‌سینه آسانجاسینا موفقیت الده ایتمکدن .

معارف اداره‌سنده تجدیدی امتحانلارین باشلانماسی

اوغلانلار وقیزلار متوسطه‌مدرسه‌لرینین بیرنجی دوره‌سینین نهائی کتبی و تجدیدی امتحانلاری یکشنبه گونی شهریور آیینین ۱۷ سیندن باشلانمیشدر

مدرسه‌لرده ورزشین گلیشدیریلمه‌سی

آذربایجان معارف اداره‌سی رئیسی آقای دیبا تاسین دعوتی اوزره شنبه گونی شهریورین ۱۶ سیندا بوتون ورزش معلم‌لریمیز اشتراک‌لیله جلسه تشکیل اولونموشدور . جلسه‌ده‌یتی تدریس ایلینده مدرسه‌لرده ورزشه بویوک اهمیت ویریلمه‌سی حقینده قرارلار گتیریلمیشدر

آذربایجان معارف اداره‌سی طرفینین قرارا آلینمیشدر که ، معارف اداره‌سینین موسیقی قسمتی‌نین ایشلریندن قاباقا گتیریلمه‌سیندن توتری باقی اولان موسیقی آلتلری و موسیقی دستگاهی تکمیلنه‌یرک یلنین قیمت زمادا تربیت ایدیلنه‌جک موسیقی دستگاهی تشکیل اولونسون . همچنین مدرسه‌لرین ورزش آلتلری تکمیل لندیریلمین و اسکی اوینی ایچون خصوصی محل معین اولونسون

www.iran-archive.com